

MASTER  
**Chef**<sup>TM</sup>



# S480 Barbeque

## Guide de montage

85-3064-8 (G43257) Propane

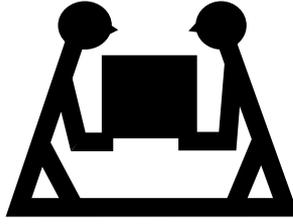
**GARANTIE DE 1-AN LIMITÉE**

**Lisez ce guide au complet et conservez-le pour consultation.**

Montez votre gril immédiatement.

Les réclamations relatives aux pièces manquantes ou endommagées doivent être effectuées dans un délai de 30 jours suivant l'achat.

**Réponse a vos questions sur votre produit, pièces, garantie et obtenir de l'aide technique, appelez nous au 1-855-453-2150**



**PRODUIT LOURD NÉCESSITANT 2 PERSONNES POUR LE SOULEVER**

## **CE GUIDE DOIT ÊTRE RANGÉ AVEC LE PRODUIT À TOUT MOMENT**

Pour COMMANDER des pièces de rechange ou des accessoires non couverts par la garantie ou ENCORE pour activer votre garantie, consultez notre site Web à l'adresse

[www.masterchefbbqs.com](http://www.masterchefbbqs.com)

### **⚠ MISE EN GARDE**

Rebords coupants. Portez des gants pour monter votre gril.

### **⚠ MISE EN GARDE**

Lisez et observez toutes les consignes de sécurité, instructions d'assemblage et directives d'entretien et d'utilisation avant de tenter d'assembler l'appareil et de cuisiner.

### **⚠ INSTALLATEUR, MONTEUR OU CONSOMMATEUR**

Ce guide doit toujours être conservé avec le produit.

### **⚠ AVERTISSEMENT**

Tout manquement aux directives du fabricant risque de causer des incendies, des explosions et des dommages matériels dangereux, ainsi que des blessures graves, ou fatale.

Suivez toutes les procédures de vérification d'étanchéité avant d'utiliser le barbecue, même si le gril a été assemblé par le distributeur. N'essayez pas d'allumer ce barbecue sans avoir lu la partie sur les directives d'allumage du guide d'entretien et de sécurité.

### **⚠ DANGER**

1. Si vous sentez une odeur de gaz:
  - a. Coupez l'alimentation en gaz de l'appareil
  - b. Éteignez toute flamme nue
  - c. Ouvrez le couvercle
  - d. Si l'odeur persiste, tenez-vous loin de l'appareil et communiquez immédiatement avec votre fournisseur en gaz ou le service d'incendie local.

2. Deux personnes sont nécessaires pour monter l'appareil.

3. Faites attention aux rebords coupants.

### **⚠ AVERTISSEMENT**

1. Ne pas entreposer ni utiliser de l'essence ni d'autres vapeurs ou liquides inflammables dans le voisinage de l'appareil, ni de tout autre appareil.

2. Une bouteille de propane qui n'est pas raccordée en vue de son utilisation, ne doit pas être entreposée dans le voisinage de cet appareil ou de tout autre appareil.

### **⚠ ATTENTION**

**EN PLEIN SOLEIL, ET EN FONCTIONNEMENT, L'ACIER INOXYDABLES ET EN ACIER DU BBQ PEUT DEVENIR TRÈS CHAUD.**

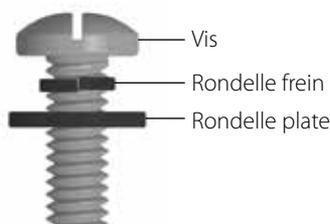
**CE BARBECUE EST RÉSERVÉ À UN USAGE EXTÉRIEUR  
ENTREZ EN CONTACT AVEC LE CENTRE D'APPELS S'IL MANQUE DES PIÈCES  
1-855-453-2150**

# LISTE DES FIXATIONS

## OUTILS REQUIS POUR L'ASSEMBLAGE

- Tournevis cruciforme n° 2 (long et court)
- Tournevis pour écrous à fente de ¼ po (long et court)
- Clé à molette
- Pincettes
- Maillet de caoutchouc

Assemblez la quincaillerie correctement, insérez la rondelle frein entre la vis et la rondelle plate.



### ⚠ Attention:

La tôle peut causer des blessures. Portez des gants pour effectuer l'assemblage du barbecue. Soyez prudent lors de l'assemblage.

<b>1</b>		<b>2</b>		<b>3</b>	
	1/4" X 13mm Vis X 20		NO.10-24UNC X13 Vis X 4		ST4.2X8 Vis auto taraudeuse X 6
<b>4</b>		<b>5</b>		<b>6</b>	
	Espaceur, roue X 2		Agrafe de soutien X 1		Rondelle (roue) X 1

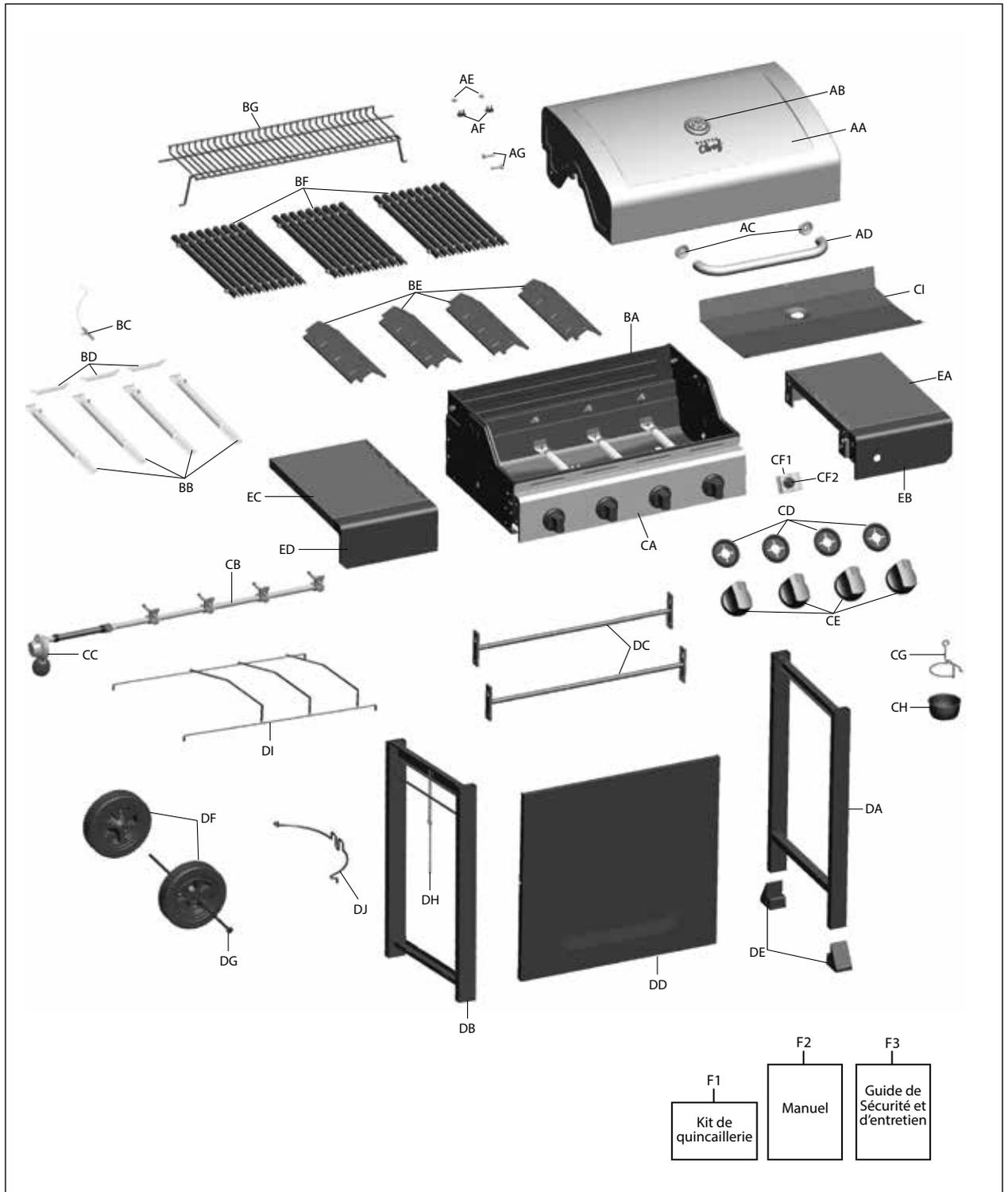
## AVANT D'ASSEMBLER LE BARBECUE, LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS.

Assemblez le barbecue sur une surface propre et plane. Le barbecue est lourd. Deux personnes sont requises pour compléter le montage.

## LISTE DE PIÈCES DU MODÈLE (PROPANE) POUR 85-3064-8 (G43257)

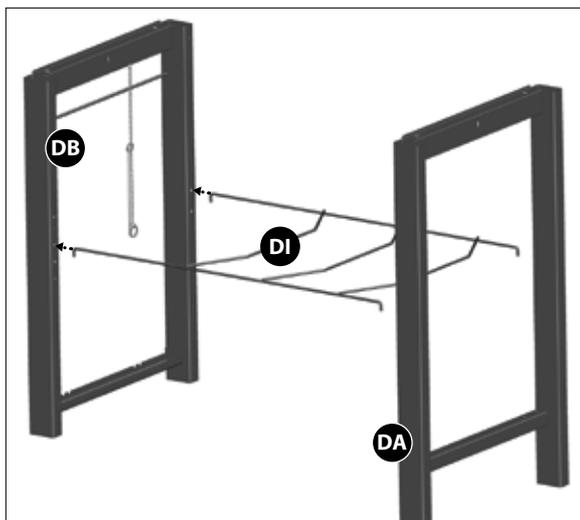
ÉLÉMENT	QUANTITÉ	DÉSIGNATION	N° DE PIÈCE
AA	1	Assemblage du couvercle supérieur	G432-9D00-01
AB	1	Thermomètre et collerette	G312-B201-01
AC	2	Supports de la poignée du couvercle	G352-0015-01
AD	1	Poignée pour couvercle supérieur	G312-B203-01
AE	2	Butoirs du couvercle-arrière	G303-0038-01
AF	2	Butoirs du couvercle-avant	G430-00B8-01
AG	2	Vis pour couvercle supérieur	G430-0024-02
BA	1	Compartiment des brûleurs	G432-9R00-01
BB	4	Brûleur	G432-B600-01
BC	1	Ensemble d'électrodes du brûleur principal	G439-0039-01
BD	3	Tige de support de brûleur	G432-0078-01
BE	4	Brise-flammes	G430-0005-01
BF	3	Grilles de cuisson	G432-1800-01
BG	1	Grille de réchaud	G432-0001-01
CA	1	Panneau de commande	G432-9Q00-01
CB	1	Ensemble de tubulures	G432-9E00-01
CC	1	Régulateur	G511-0031-01
CD	4	Collerette pour bouton de commande	G430-0027-02
CE	4	Bouton de commande	G312-B102-01
CF1	1	Allumeur électronique	G409-0021-A2
CF2	1	Bouton d'allumeur électronique	G409-0030-01
CG	1	Crochet de récipient à graisse	G305-0043-01
CH	1	Récipient à graisse	G430-0033-02
CI	1	Ecran thermique	G432-Q101-01
DA	1	Panneau latérale du chariot droit	G451-0D00-01
DB	1	Panneau latérale du chariot gauche	G451-0C00-01
DC	2	Support arrière	G432-E300-01
DD	1	Panneau avant	G432-0033-01
DE	2	Embouts	G430-0023-01
DF	2	Roue	G210-0018-02
DG	1	Essieu	G430-0007-02
DH	1	Porte-allumettes	G401-0079-01
DI	1	Barre de retrait du réservoir	G432-5302-01
DJ	1	Support pour réservoir de gaz	G307-0016-01
EA	1	Tablette latérale de droite	G312-BL00-01
EB	1	Bordure droite de la tablette latérale	G432-9S01-01
EC	1	Tablette latérale de gauche	G432-9U00-01
ED	1	Bordure gauche de la tablette latérale	G432-9C01-01
F1	1	Kit de quincaillerie	G432-B057-01
F2	1	Instructions D'assemblage	G432-M057-01
F3	1	Manuel de sécurité et entretien	G432-M057-02

# DIAGRAMME ÉCLATÉ (PROPANE) POUR 85-3064-8 (G43257)

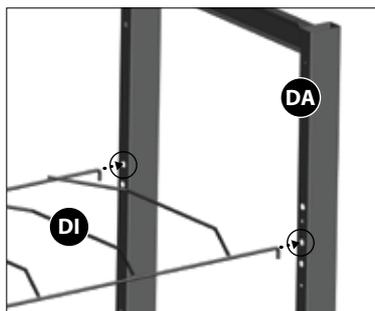


# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

# 1



Vue avant



Agrandissement

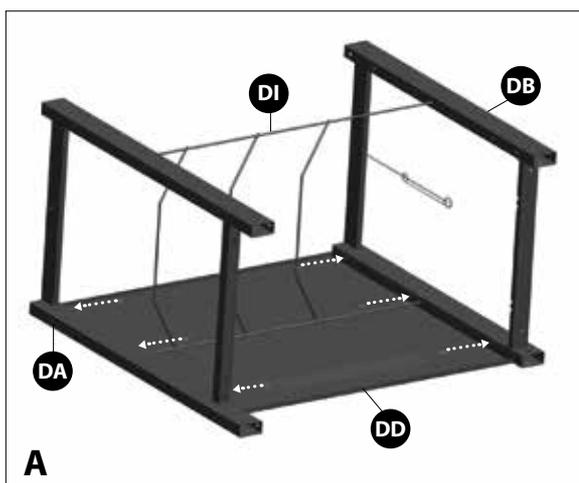
**Remarque: deux personnes sont nécessaires pour cette étape.**

Fixez l'exclusion du réservoir (DI) aux panneaux latéraux droit et gauche du chariot (DA, DB), tel qu'illustré.

**Remarque: il y a de grands orifices sur l'extrémité des pieds du panneau latéral gauche du chariot (DB) pour l'assemblage de l'essieu de la roue (DG).**

**Remarque: La barre de retrait doit être positionnée dans le trou du centre du panneau latéral de gauche et de droit.**

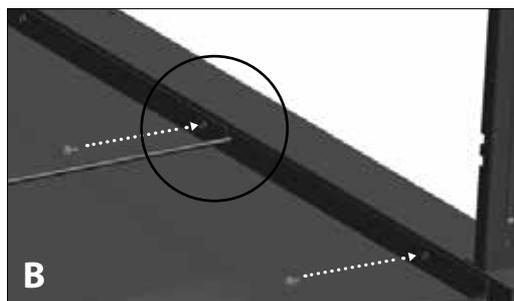
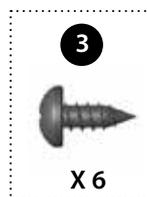
# 2



A

a. Fixez le panneau avant (DD) aux panneaux latéraux droit et gauche du chariot (DB et DA), tel qu'illustré.

VOUS AUREZ BESOIN:

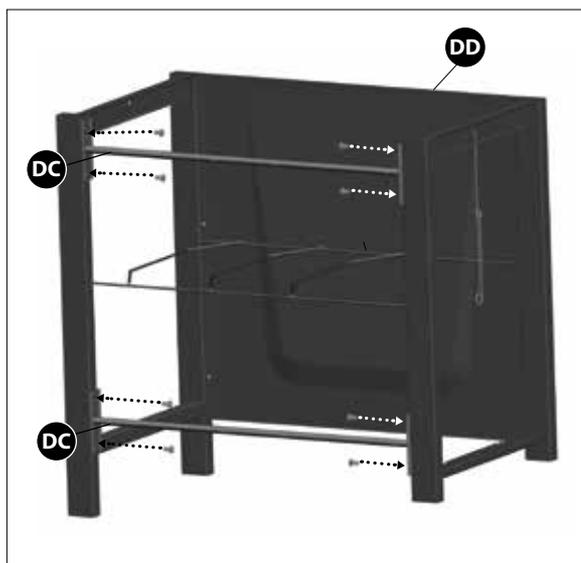


Agrandissement

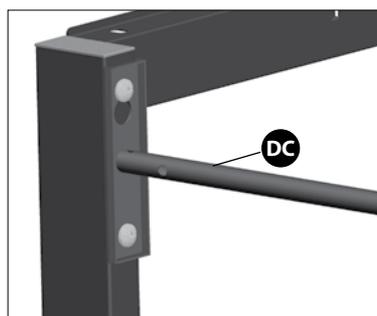
b. Assurez-vous que les fentes de l'exclusion du réservoir (DI) sont alignées avec les fentes du panneau avant (DD).

# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

## 3



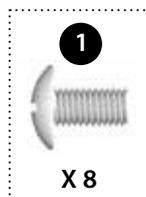
Vue de l'arrière



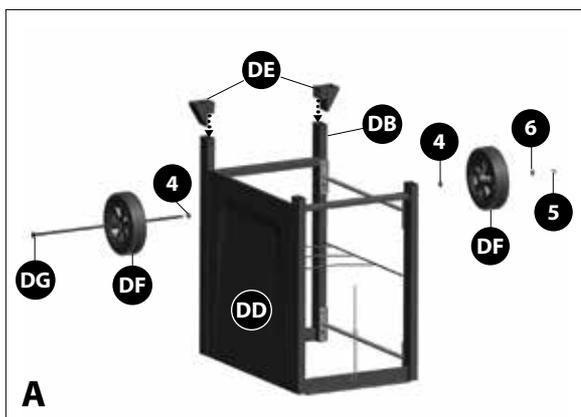
Agrandissement

Fixez les deux supports arrière (DC) aux panneaux latéraux droit et gauche du chariot (DB et DA), tel qu'illustré.

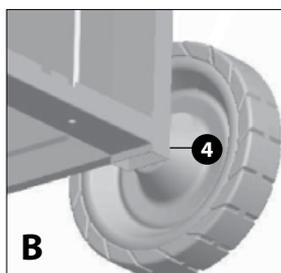
VOUS AUREZ BESOIN:



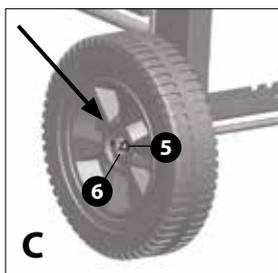
## 4



A



Agrandissement

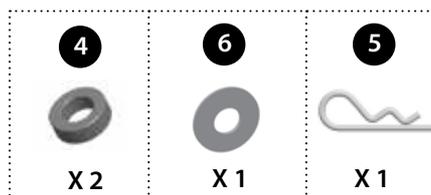


Agrandissement

**Remarque : retournez l'assemblage du chariot à l'envers.**

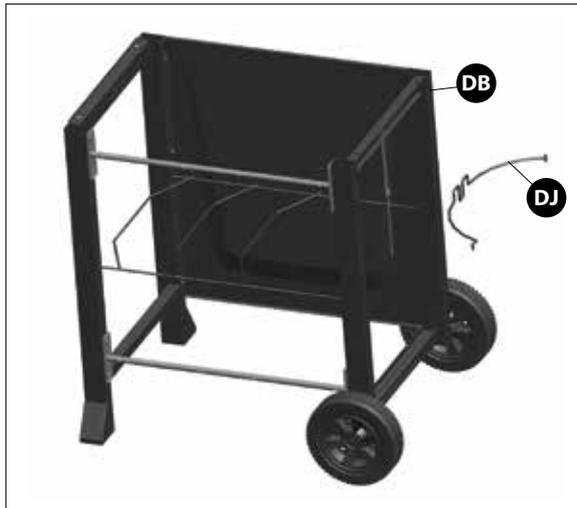
- Insérez la roue (DF) et l'espaceur de roué (n° 4) sur l'essieu de la roue (DG). Le côté conique de la roue droit se trouver contre le panneau latéral du chariot, schéma B.
- Insérez l'essieu de la roue (DG) dans l'orifice de l'essieu qui se trouve à l'avant et à l'arrière du panneau latéral gauche du chariot (DB), tel qu'illustré.
- Pour terminer l'assemblage de la roue, insérez l'espaceur de roue (n° 4), la roue (DF), la rondelle de la roue (n° 6) et la cheville (n° 5) sur l'essieu de la roue (DG), tel qu'illustré.
- Insérez les embouts (DE) dans le panneau latéral du chariot droit (DA).

VOUS AUREZ BESOIN:

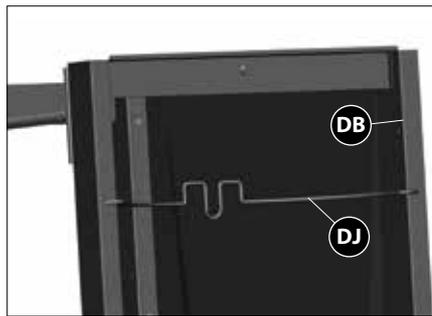


# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

## 5



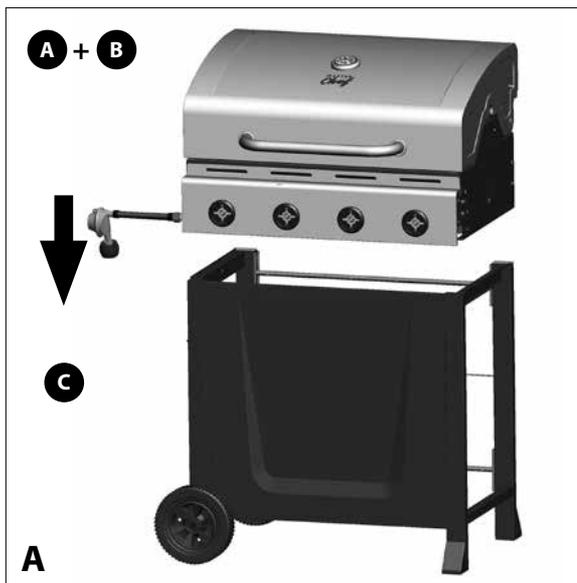
Vue de l'arrière



Agrandissement

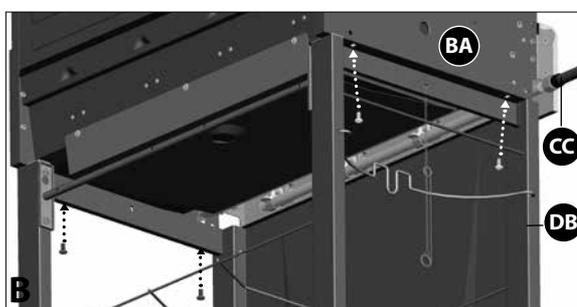
Assemblez le support pour réservoir de gaz dans le panneau latéral du chariot gauche (DB).

## 6

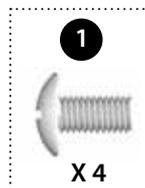


**DEUX PERSONNES** sont nécessaires pour effectuer cette étape. Assurez-vous que le tuyau du régulateur (CC) (modèles au propane seulement) pend à l'extérieur du chariot.

Positionnez le couvercle et le foyer (A et B) sur le chariot (C) et fixez-les en place.

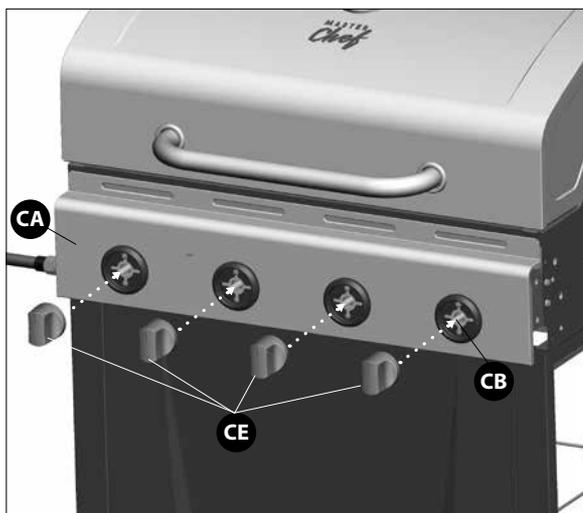


VOUS AUREZ BESOIN:



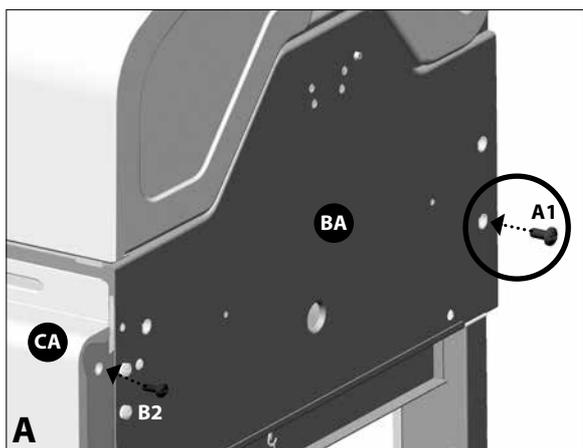
# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

# 7



Fixez les boutons de contrôle (CE) aux tiges des soupapes de l'assemblage de tubulures (CB) trouver sur le panneau de commande (CA).

# 8



Vue latéral droite

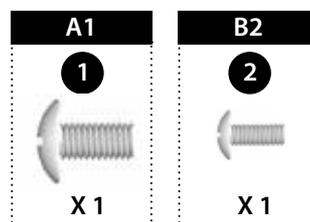


Agrandissement

## MONTAGE DE LA TABLETTE LATÉRALE DROITE

a. Fixez la quincaillerie au compartiment de bruleur (BA) et le tableau de commande (CA).  
Ne pas serrez la quincaillerie.

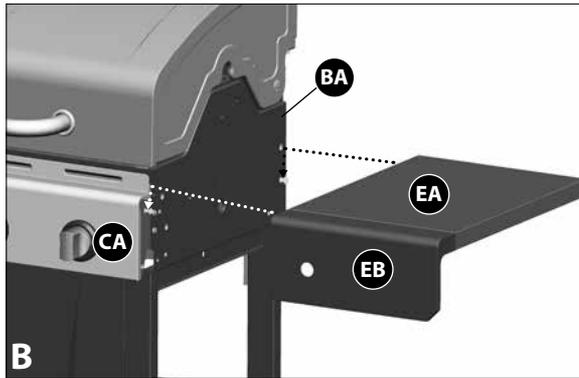
VOUS AUREZ BESOIN:



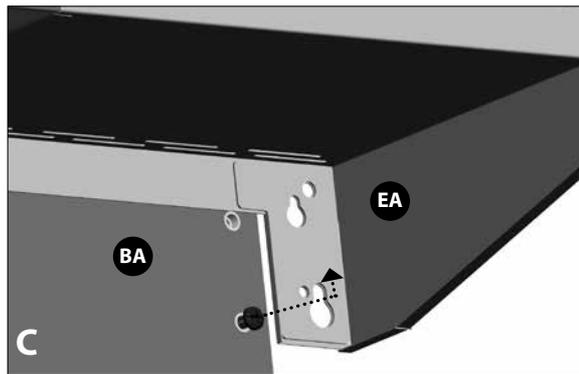
**ASTUCE:** Assemblez uniquement à l'écrou en laiton.

# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

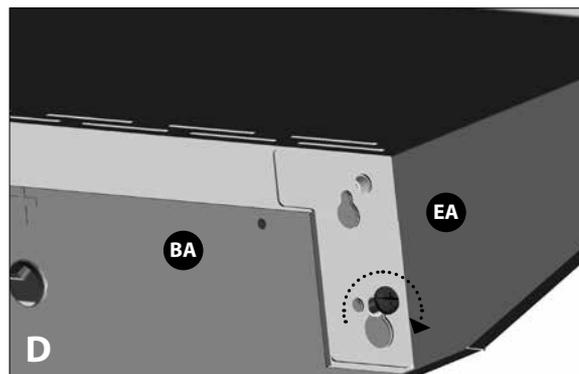
# 8



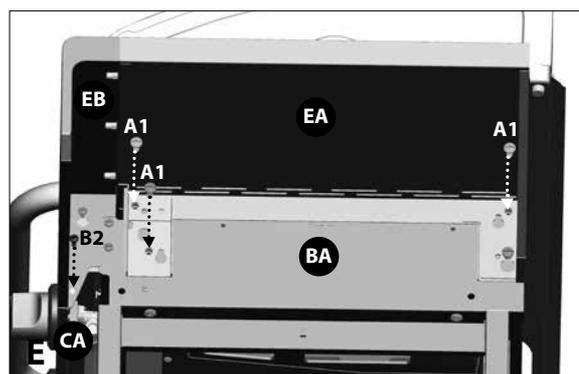
B  
Vue latéral droite



C  
Vue arrière, dessous la tablette latéral droite



D  
Vue arrière, dessous la tablette latéral droite



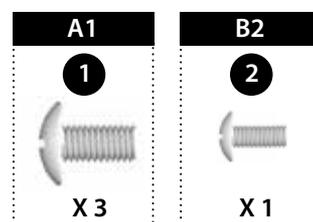
E  
Vue, dessous la tablette latéral droite

b. Positionnez l'assemblage de la tablette latérale de droite (EA et EB) à la quincaillerie mi-serrez à l'étape 8A, tel que montré à l'image B et C.

c. Serrez les vis.

d. Fixez l'assemblage de la tablette latérale droite (EA et EB) au tableau de commande (CA) et au compartiment de bruleur (BA) tel que montré à l'image E.

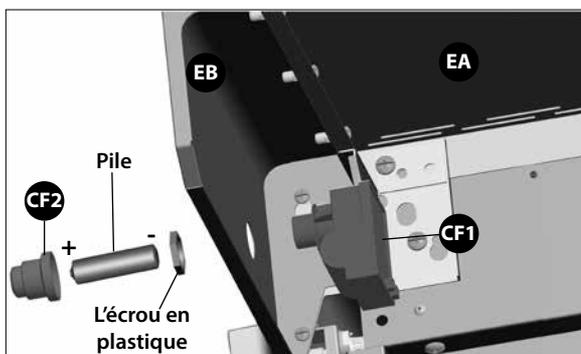
VOUS AUREZ BESOIN:



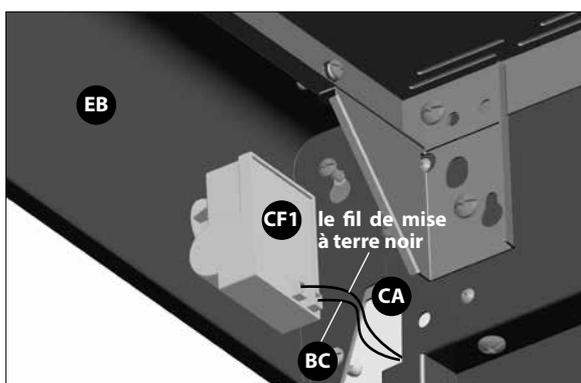
**ASTUCE: Assemblez uniquement à l'écrou en laiton.**

# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

## 9



Vue, dessous la tablette latéral droite



Vue, dessous la tablette latéral droite

## ENSEMBLE DE L'ALLUMEUR ÉLECTRONIQUE

- Enlevez le capuchon pour la pile de l'allumeur (CF2) et l'écrou en plastique du boîtier d'allumage électronique (CF1).
- Positionnez le boîtier d'allumage électronique (CF1) à travers l'ouverture dans la bordure gauche (EB) et sécurisez bien en utilisant l'écrou.
- Insérez une pile AA dans le compartiment à pile (CF1), avec le bout positif pointant vers l'extérieure tel qu'illustré. Sécurisez en utilisant le capuchon pour la pile de l'allumeur (CF2).

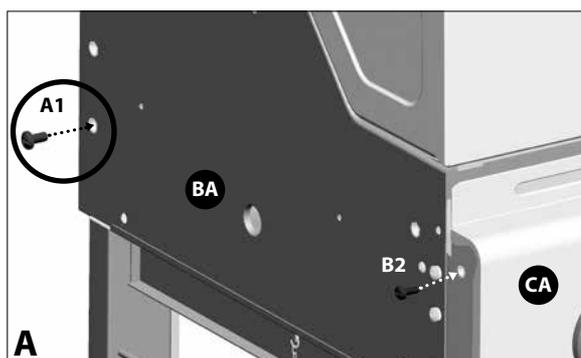
**\* Piles non comprises.**

- Insérez le fil d'électrode du brûleur principale (BC) et le fil de mise à terre noir dans l'ensemble de l'allumeur électronique (CF1).

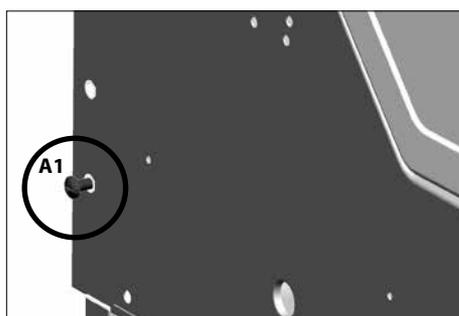
**Notez: Les point de connections des fils d'électrode son de la même dimension pour le brûleur principale et le fil de mise à terre noir.**

**Assurez-vous que les fils soient bien enfoncés.**

## 10



Vue lateral gauche

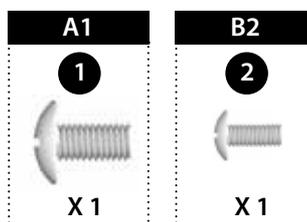


Aggrandissement

## MONTAGE DE LA TABLETTE LATÉRALE GAUCHE

- Fixez la quincaillerie au compartiment de brûleur (BA) et le tableau de commande (CA). Ne pas serrez la quincaillerie.

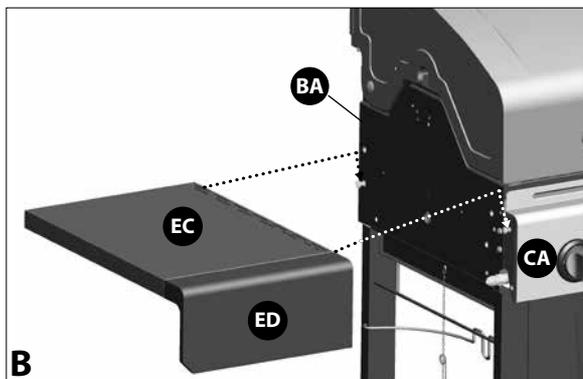
VOUS AUREZ BESOIN:



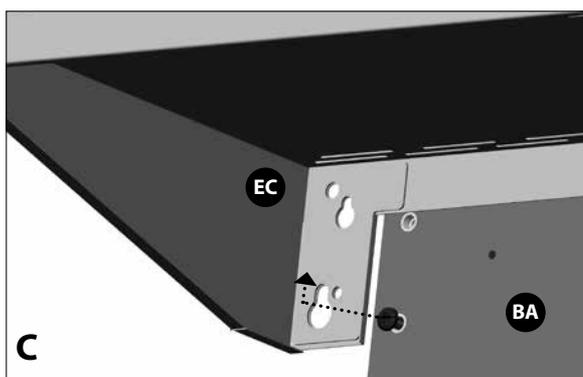
**ASTUCE: Assemblez uniquement à l'écrou en laiton.**

# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

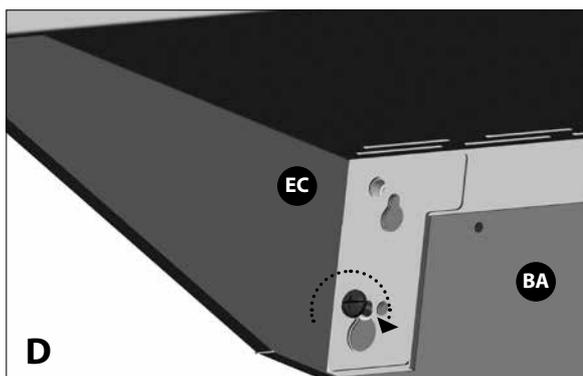
# 10



B  
Vue lateral gauche



C  
Vue arrière, dessous la tablette latéral gauche



D  
Vue arrière, dessous la tablette latéral gauche



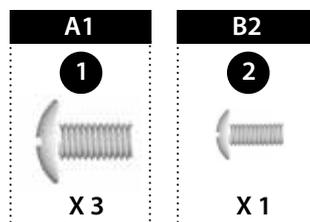
E  
Vue arrière, dessous la tablette latéral gauche

b. Positionnez l'assemblage de la tablette latérale de gauche (EC et ED) à la quincaillerie mi-serrez à l'étape 10A, tel que montré à l'image B et C.

c. Serrez les vis.

d. Fixez la l'assemblage de la tablette latérale gauche (EC et ED) au tableau de commande (CA) et au compartiment de bruleur (BA) tel que montré à l'image E.

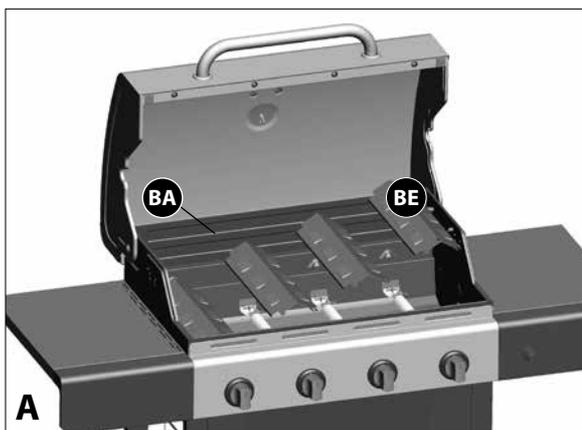
VOUS AUREZ BESOIN:



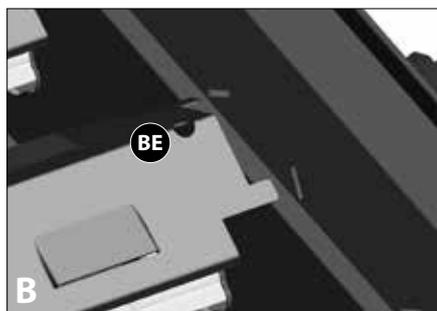
**ASTUCE: Assemblez uniquement à l'écrou en laiton.**

# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

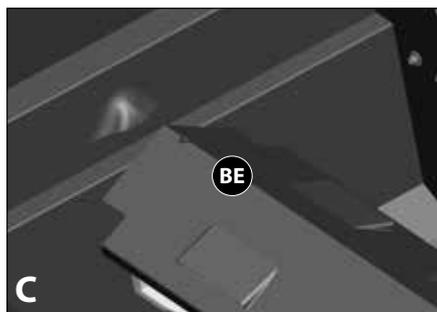
# 11



Installez les brise-flammes (BE) dans le compartiment des brûleurs (BA).



Aggrandissement - Vue avant



Aggrandissement - Vue arrière

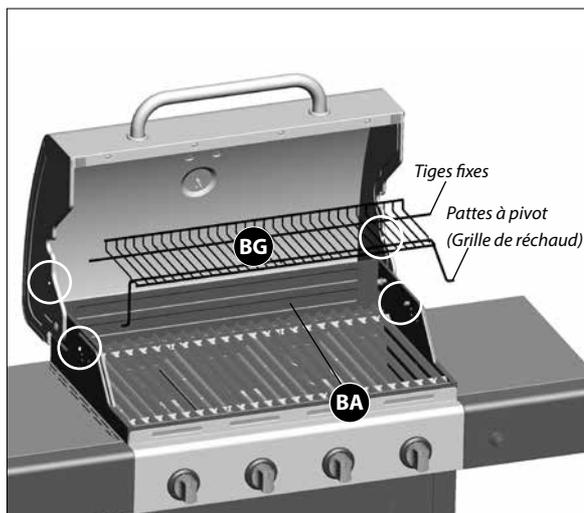
# 12



Placez les grilles de cuisson (BF) dans le compartiment des brûleurs (BA).

# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

## 13

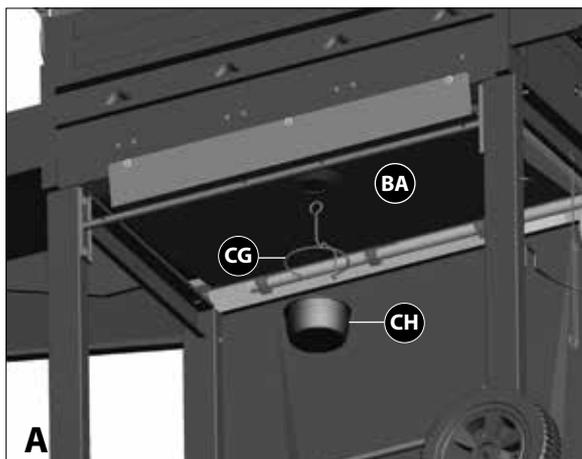


Pour assembler la grille-réchaud (BG), insérez les tiges fixes dans les orifices qui se trouvent sur les côtés du couvercle. Insérez les pieds pivotants de la grille-réchaud dans les orifices qui se trouvent à l'intérieur du compartiment des brûleurs (BA), tel qu'illustré.



Agrandissement

## 14

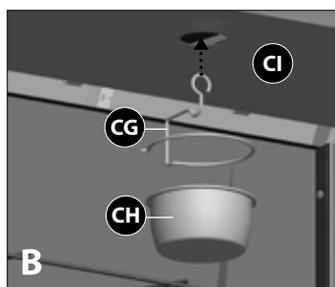


A  
Vue de l'arrière

Accrochez le crochet du récipient à graisse (CG) sur le fond du foyer (BA) et mettez le récipient à graisse (CH) en place.

### ! ATTENTION !

*Si le crochet du récipient à graisse et le récipient à graisse ne sont pas mis en place, la graisse chaude s'égouttera du fond du foyer, ce qui peut causer des incendies, des dommages matériels ou des blessures.*



B  
Agrandissement



Placez le fond de la bonbonne de GPL dans les encoches situées sur le bas du panneau latéral gauche du chariot (DB). Positionnez le support pour réservoir de gaz (DJ) sur la collerette du réservoir. Attachez l'écrou de serrage du régulateur (CC) à la valve de la bonbonne de GPL.

### **! ATTENTION !**

*Le réservoir de GPL est vendu séparément. Utilisez seulement un réservoir de GPL muni d'un dispositif de protection contre le remplissage excessif. Remplissez le réservoir et effectuez un essai d'étanchéité avant de fixer le tuyau et le régulateur. Veuillez consulter la procédure d'essai d'étanchéité dans la section « Utilisation et entretien » du mode d'emploi pour plus d'informations.*

### **! AVERTISSEMENT !**

*Lorsque vous assemblez le régulateur à la bonbonne de propane, assurez-vous que le régulateur est assemblé dessous la barre de support tel qu'illustré.*

### **! ATTENTION !**

*Le robinet du réservoir doit être orienté vers l'avant du chariot lorsque le réservoir est en place. Si le réservoir n'est pas installé correctement, le tuyau de gaz peut être endommagé pendant l'utilisation, ce qui peut causer un incendie.*

### **! ATTENTION !**

*Gardez toujours le réservoir de GPL en position verticale lors de son utilisation, de son transport et de son entreposage.*



Visitez [www.masterchefbbqs.com](http://www.masterchefbbqs.com)  
pour l'enregistrement du produit

Master Chef® Service à la Clientèle  
1-855-453-2150